

RD-CONGO



# LE COURRIER DE KINSHASA

300 FC/200 CFA

www.adiac-congo.com

N° 4287 - JEUDI 7 JUILLET 2022

## MIGRATION

# Kinshasa enclenche l'opération d'identification des étrangers

Le gouvernement provincial de Kinshasa informe tous les expatriés - adultes, étudiants, missionnaires et mineurs à partir de six ans résidant dans la capitale congolaise - qu'il procédera à l'identification de tous les étrangers habitant Kinshasa et à la délivrance de la carte de résidence pour étrangers.

Un récent document signé par le gouverneur de la ville-province de Kinshasa, Gentyng Ngobila, indique que cette opération, reconnue conforme à la Constitution de la RDC, est déjà effective depuis le 5 juillet.

Page 3



Le centre ville de Kinshasa

## TENSION KINSHASA-KIGALI

# L'Angola au cœur de la facilitation

Le président de la République, Félix Antoine Tshisekedi Tshilombo, prend part depuis le 6 juillet à Luanda en Angola au sommet tripartite entre la République démocratique du Congo, l'Angola et le Rwanda.

Le président Lourenço joue le rôle de médiateur en vue de faire baisser la tension entre Kinshasa et Kigali. Les experts des trois délégations ont déjà beaucoup travaillé les jours précédents pour aboutir à une entente diplomatique acceptable par toutes les parties en conflit.

Page 3



Le Président Félix tshisekedi et son homologue angolais Joao Lourenço

## ETATS DES LIEUX DU KASAÏ CENTRAL

# Le gouverneur John Kabeya fait appel à l'IGF

Dans une correspondance datant fin juin, le gouverneur de la province du Kasai central, John Kabeya, a sollicité le service de l'Inspection générale des finances (IGF) pour un audit « états des lieux » de cette entité qu'il dirige. Cette autorité provinciale motive sa demande par le souci de gérer cette province en conformité avec les principes de la bonne gouvernance. A l'en croire, elle veut se rassurer de l'exactitude, de l'exhaustivité et de la valeur réelle du patrimoine de cette province à sa prise officielle de fonction.

Page 2



Le gouverneur John Kabeya

## FOOTBALL-TRANSFERTS

# Chancel Mbemba intéresse Valence, Akolo à Saint-Gall, Bastien à Burnley

C'est déjà le mercato estival et l'on enregistre depuis quelques jours déjà des mouvements de joueurs congolais. Arrivé en fin de contrat avec Porto du Portugal le 30 juin après quatre ans, le défenseur international Chancel Mbemba a officiellement dit au revoir au club et fans du club portugais.

Chancel Mbemba exige trois millions d'euros par an au club qui va l'enrôler. Marseille en France et Fiorentina s'étaient déjà intéressés au défenseur congolais, ainsi que Nottingham Forest en Championship anglaise.

Page 5



Chancel Mbemba.

## ÉDITORIAL

## Mines

Le secteur minier qui a fait l'objet d'une grande attention des pouvoirs publics et attiré des partenaires étrangers se cherche encore. Dans la perspective d'en assurer le décollage, des permis de prospection et de recherche avaient été octroyés à des investisseurs étrangers dans le massif du Chaillu, la haute Sangha et dans l'extrême Nord-Ouest.

Les projets de grande ampleur censés accompagner cet élan n'ont pu aboutir, excepté quelques-uns. Les causes sont en partie liées à la crise financière, mais aussi à la complexité de l'activité et le cadre légal qui traduisent jusqu'ici la faible contribution de l'industrie minière dans l'économie nationale.

L'adoption attendue du nouveau Code minier aura pour avantage d'attirer des investisseurs capables d'accroître le volume des exportations dominé par le pétrole avec plus de 80%. Pour tenter d'inverser la tendance, un accent particulier avait été mis sur le développement de quelques projets structurants. Il s'agit des gisements de fer de Zanaga et de Mayoko dont l'exploitation amorcée n'a guère tenu ses promesses.

Ces échecs s'expliquent en partie par le fait que le Congo, dépourvu d'une grande tradition minière, souffre de l'absence d'un secteur privé national digne de valoriser son important potentiel minier. Relever le défi du développement de l'industrie minière passe aussi par la formation de cadres dans les filières dédiées.

Le Courrier de Kinshasa

## ÉTATS DES LIEUX DE LA PROVINCE DU KASAÏ CENTRAL

## Le gouverneur John Kabeya fait appel à l'IGF

L'autorité provinciale a dit vouloir, par cette sollicitation, se rassurer de l'exactitude, de l'exhaustivité et de la valeur réelle du patrimoine de cette province.

Dans une correspondance datant fin juin, le gouverneur de la province du Kasai central, John Kabeya, a sollicité le service de l'Inspection générale des finances (IGF) pour un audit « états des lieux » de cette entité qu'il dirige. « Je viens auprès de votre autorité solliciter votre service pour une mission d'audit "états des lieux" de la province du Kasai central », a-t-il écrit dans cette lettre.

Cette autorité provinciale motive sa demande par le souci de gérer cette province en conformité avec les principes de la bonne gouvernance. A l'en croire, elle veut se rassurer de l'exactitude, de l'exhaustivité et de la valeur réelle du patrimoine de cette province. « Suite à notre prise de fonction en qualité du gouverneur de la province du Kasai central, dans l'optique de gérer cette entité provinciale selon les principes de bonne gouvernance, nous demandons cette



Le gouverneur John Kabeya DR

« Suite à notre prise de fonction en qualité du gouverneur de la province du Kasai central, dans l'optique de gérer cette entité provinciale selon les principes de bonne gouvernance, nous demandons cette mission d'audit "états des lieux" pour nous assurer de l'exactitude, de l'exhaustivité et de la valeur réelle du patrimoine de cette province »

mission d'audit "états des lieux" pour nous assurer de l'exactitude, de l'exhaustivité et de la valeur réelle du patrimoine de cette province », se justifie le gouverneur John Kabeya Shikayi.

Le candidat de l'Union sacrée pour la nation a été élu, le 6 mai dernier, nouveau gouverneur du Kasai central, avec 22 voix contre 11 pour l'indépendant Pierrot Mutela Mukendi. Il a succédé à ce poste à Martin Kabuya Mulamba, qui a été déchu par motion de censure en juin 2020.

Selon des sources, le nouveau gouverneur a hérité d'une situation peu reluisante dans la province. « Le tissu routier est délabré, la ville de Kananga n'est pas desservie en eau ni en électricité. Sortie fraîchement de la crise de Kamuina Nsapu, la province du Kasai central peine à ressouder la cohésion interne entre différentes tribus », avait expliqué une de ces sources, citant le tableau de la province peint par le nouveau gouverneur à sa prise de fonctions.

Lucien Dianzenza

## LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE

Les Dépêches de Brazzaville sont une publication de l'Agence d'Information d'Afrique centrale (ADIAC)  
Site Internet : www.brazzaville-adiac.com

## DIRECTION

Directeur de la publication : Jean-Paul Pigasse  
Secrétariat : Raïssa Angombo

## RÉDACTIONS

Directeur des rédactions : Émile Gankama  
Assistante : Leslie Kanga  
Photothèque : Sandra Ignamout

Secrétaire général des rédactions : Gerry Gérard Mangondo  
Secrétaire des rédactions : Clotilde Ibara  
Rewriting : Arnaud Bienvenu Zodialo, Norbert Biembédi, François Ansi

## RÉDACTION DE BRAZZAVILLE

Rédacteur en chef : Guy-Gervais Kitina,  
Rédacteurs en chef délégués : Roger Ngombé, Christian Brice Elion  
Service Société : Rominique Nerplat Makaya (chef de service) Guillaume Ondzé, Fortuné Ibara, Lydie Gisèle Oko  
Service Politique : Parfait Wilfried Douniama (chef de service), Jean Jacques Koubemba, Firmin Oyé  
Service Économie : Fiacre Kombo (chef de service), Lopelle Mboussa Gassia  
Service International : Nestor N'Gampoula (chef de service), Yvette Reine Nzaba, Josiane

Mambou Loukoula, Rock Ngassakys

Service Culture et arts : Bruno Okokana (chef de service), Rosalie Bindika

Service Sport : James Golden Eloué (chef de service), Rominique Nerplat Makaya  
ÉDITION DU SAMEDI :  
Quentin Loubou (Coordination), Durlly Emilia Gankama

## RÉDACTION DE POINTE-NOIRE

Rédacteur en chef : Faustin Akono  
Lucie Prisca Condhet N'Zinga, Hervé Brice Mampouya, Charlem Léa Legnoki, Prosper Mabonzo, Séverin Ibara  
Commercial : Méline Eta  
Bureau de Pointe-Noire : Av. Germain Bikomat : Immeuble Les Palmiers (à côté de la Radio-Congo Pointe-Noire).  
Tél. (+242) 06 963 31 34

## RÉDACTION DE KINSHASA

Directeur de l'Agence : Ange Pongault  
Chef d'agence : Nana Londole  
Rédacteur en chef : Jules Tambwe Itagali  
Coordonnateur : Alain Diasso  
Économie : Laurent Essolomwa,  
Société : Lucien Dianzenza, Aline Nzuzi  
Culture : Nioni Masela  
Sports : Martin Enyimo  
Comptabilité et administration : Lukombo  
Caisse : Blandine Kapinga  
Distribution et vente : Jean Lesly Goga  
Bureau de Kinshasa : 4, avenue du Port - Immeuble Forescom commune de Kinshasa Gombé/Kinshasa - RDC -  
Tél. (+243) 015 166 200

## MAQUETTE

Eudes Banzouzi (chef de service)  
Cyriaque Brice Zoba, Mesmin Boussa, Stanislas Okassou, Jeff Tamaff.

## INTERNATIONAL

Directrice : Bénédicte de Capèle  
Adjoint à la direction : Christian Balende  
Rédaction : Camille Delourme, Noël Ndong, Marie-Alfred Ngoma, Lucien Mpama, Dani Ndungidi.

## ADMINISTRATION ET FINANCES

Directrice : Lydie Pongault  
Secrétariat : Armelle Mounzeo  
Chef de service : Abira Kiobi  
Suivi des fournisseurs :  
Comptabilisation des ventes, suivi des annonces : Wilson Gakosso  
Personnel et paie :  
Stocks : Arcade Bikondi  
Caisse principale : Sorrelle Oba

## PUBLICITÉ ET DIFFUSION

Coordinatrice, Relations publiques : Mildred Moukenga  
Chef de service publicité : Rodrigue Ongagna  
Assistante commerciale : Hortensia Olaboure  
Commercial Brazzaville : Erhiade Gankama  
Commercial Pointe-Noire : Méline Eta Anto  
Chef de service diffusion de Brazzaville : Guylin Ngossima  
Diffusion Brazzaville : Brice Tsébé, Irin Maouakani  
Diffusion Pointe-Noire : Bob Sorel Moubelé Ngono

## TRAVAUX ET PROJETS

Directeur : Gérard Ebami Sala

## INTENDANCE

Coordonnateur général: Rachyd Badila  
Coordonnateur adjoint chargé du suivi des services généraux: Jules César Olebi  
Chef de section Electricité et froid: Siméon Ntsayouolo  
Chef de section Transport: Jean Bruno Ndokagna

## DIRECTION TECHNIQUE (INFORMATIQUE ET IMPRIMERIE)

Directeur : Emmanuel Mbengué  
Assistante : Dina Dorcas Tsoumou  
Directeur adjoint : Guillaume Pigasse  
Assistante : Marlaine Angombo

## IMPRIMERIE

Gestion des ressources humaines : Martial Mombongo  
Chef de service préresse : Eudes Banzouzi  
Gestion des stocks : Elvy Bombete  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville - République du Congo  
Tél. : (+242) 05 629 1317  
eMail : imp-bc@adiac-congo.com

## INFORMATIQUE

Directeur adjoint : Abdoul Kader Kouyate  
Narcisse Ofoulou Tsamaka (chef de service),

Darel Ongara, Myck Mienet Mehdi, Mbenguet Okandzé

## LIBRAIRIE BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Émilie Moundako Éyala (chef de service), Eustel Chrispain Stevy Oba, Nely Carole Biantomba, Epiphanie Mozali  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville - République du Congo

## GALERIE CONGO BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Chef de service : Maurin Jonathan Mobassi.  
Astrid Balimba, Magloire NZONZI B.

## ADIAC

Agence d'Information d'Afrique centrale  
www.lesdepechesdebrazzaville.com  
Siège social : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville, République du Congo /  
Tél.: 06 700 09 00 /  
Email : regie@lesdepechesdebrazzaville.fr  
Président : Jean-Paul Pigasse  
Directrice générale : Bénédicte de Capèle  
Secrétaire général : Ange Pongault

## ENJEU RÉGIONAL

# Une tripartite pour la paix à l'est de la RDC se tient à Luanda

Le président de la République, Félix Antoine Tshisekedi Tshilombo, prend part depuis le 6 juillet à Luanda en Angola au sommet tripartite entre la République démocratique du Congo (RDC), l'Angola et le Rwanda.

Le président Lourenço joue le rôle de médiateur en vue de faire baisser la tension entre Kinshasa et Kigali. Les experts des trois délégations ont déjà beaucoup travaillé les jours précédents pour aboutir à une entente diplomatique acceptable par toutes les parties en conflit. Jusqu'à présent, ce compromis est impossible à trouver tant que le Rwanda ne reconnaîtra pas son soutien au mouvement terroriste M23.

La RDC refuse la création d'un nouveau processus de négociation ad hoc bilatérale entre Kinshasa/Kigali mais elle privilégie la complémentarité entre les discussions de Luanda et le processus de Nairobi où le cadre régional de l'EAC doit permettre la reddition des groupes armés actifs dans sa partie est, soit de gré ou de force, par la mise en place d'une force militaire régionale



Les présidents Félix Tshisekedi et Paul Kagame

de l'EAC sans la présence de troupes rwandaises dans ce contingent. L'objectif est d'approfondir la complémentarité entre Luanda et Nairobi. Et d'ailleurs, les présidents

Lourenço et Kenyatta ont parlé du Congo ensemble lors d'une rencontre à Lisbonne récemment. La RDC insiste pour que la lutte contre l'exploitation économique illicite

dans sa partie est soit mis en exergue dans le texte du communiqué final.

Pour le contexte rappelons que depuis des mois, Kinshasa accuse Kigali de soutenir le

groupe rebelle M23, en pleine résurgence dans l'est de la RDC. Un soutien nié par les Rwandais. Les suspensions, ces dernières semaines, des accords bilatéraux et des vols de la compagnie Rwandair vers la RDC sont également au menu de cette rencontre qui, à terme, vise le retour à la paix entre les deux pays que la nature a condamné, au regard de leur positionnement géographique, de vivre ensemble en bonne intelligence. A noter que cette rencontre tripartite sera suivie par des entretiens élargis entre les délégations, sachant que le chef de la diplomatie congolaise, Christophe Lutundula, ainsi que le mandataire spécial du chef de l'Etat, Serge Tshibanga, prennent aussi une part active à cette rencontre. Dossier à suivre.

Alain Diasso

## MIGRATION

## Gentiny Ngobila veut identifier tout étranger habitant Kinshasa

Le gouverneur organise une campagne d'identification ainsi que de délivrance de la carte de résidence pour étrangers présent dans la capitale congolaise.

Le gouvernement provincial de Kinshasa informe tous les expatriés adultes, étudiants, missionnaires et mineurs à partir de six ans résidant dans la capitale congolaise qu'il procédera à l'identification de tous les étrangers habitant Kinshasa et à la délivrance de la carte de résidence pour étrangers. Un document signé par le gouverneur de la ville-province de Kinshasa, Gentiny Ngobila, juillet courant, parvenu à notre rédaction, indique que cette opération qu'il dit conforme à la Constitution de la République démocratique du Congo devrait commencer le 5 juillet 2022.

Dans l'optique de cette démarche, le gouvernement de Kinshasa invite tous les étrangers concernés à se présenter dans les dix jours, à compter du 5 juillet, à la Commission provinciale de supervision de la délivrance de la carte de résidence pour étrangers. Le siège de ladite commission, note l'Hôtel de ville de Kinshasa, est situé au deuxième étage de l'immeuble Hamadan, dans la concession de l'Eglise du Christ au Congo, au n°76 de l'avenue de la Justice, dans la commune de la Gombe. Selon ce communiqué, sont exemptés de cette procédure les membres du corps diplomatique et consulaire, les fonctionnaires internationaux, leurs

conjointes ainsi que leurs enfants mineurs non mariés vivant sous leurs toits.

Le gouvernement de la capitale congolaise menace, par ailleurs, de sanction tout étranger qui ne se conformera pas à cette exigence. « La ville prévient, en outre, qu'est passible d'une amende équivalente à 50% du montant à acquitter en sus du principal, l'étranger qui n'aura pas obtenu sa carte de résidence dans le délai requis et ce, sans préjudices des sanctions prévues par la législation en matière de la police des étrangers », peut-on lire dans ce communiqué.

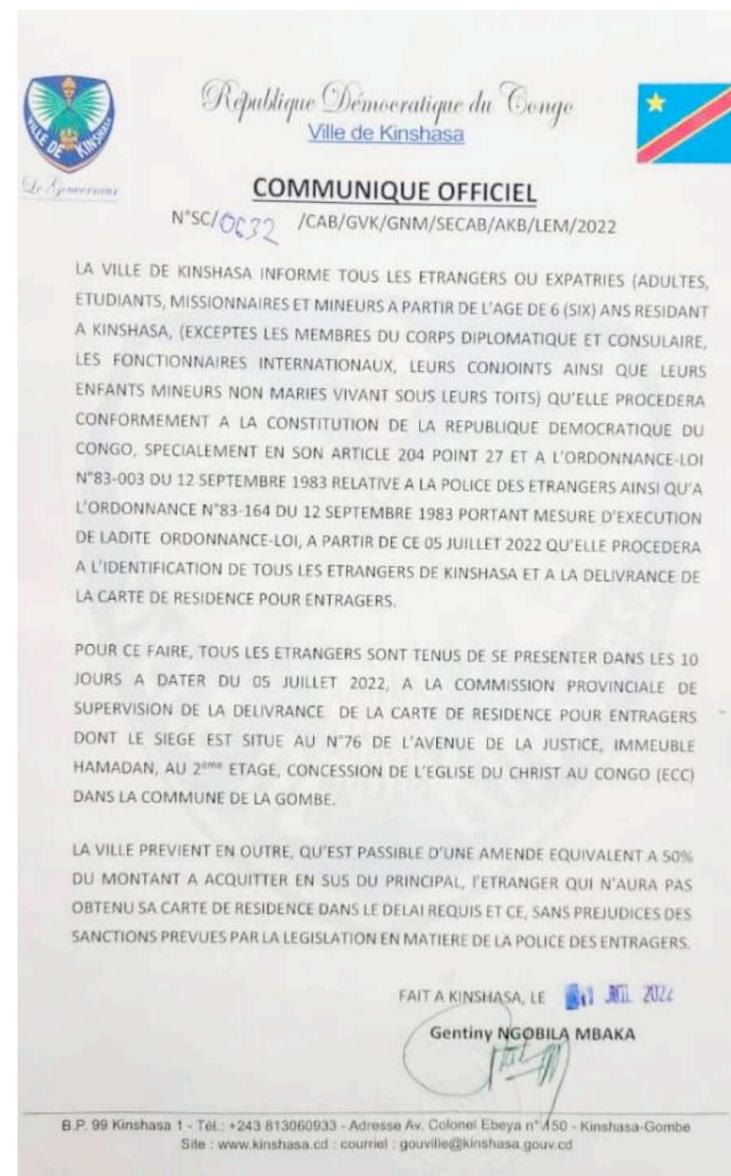
### Une façon de renflouer les caisses

Réagissant à cette démarche, le président de la Fondation Bill-Clinton pour la paix (FBCP), Emmanuel Adu Cole, fait remarquer que le gouvernement provincial de Kinshasa n'a pas précisé, dans son communiqué, le prix de l'achat de cette carte pour étrangers. Pour cette activiste de défense des droits de l'homme, cette décision de l'Hôtel de ville de Kinshasa n'est ni plus ni moins qu'une façon pour le gouvernement provincial de renflouer ses caisses. « C'est une façon d'avoir de l'argent auprès des étrangers. Cette carte de résidence existe,

d'ailleurs, depuis longtemps. Mais sa délivrance a été suspendue par l'Alliance des forces démocratiques pour la libération. Et maintenant, nous ne connaissons pas la motivation de l'Hôtel de ville qui ne donne qu'un court délai à l'obtention de cette carte. Du 5 au 15 juillet, c'est impossible », a souligné cet activiste des droits de l'homme de nationalité libérienne.

Pour Emmanuel Cole, compte tenu du grand nombre des étrangers résidant à Kinshasa, il faudrait au gouvernement provincial de donner au minimum trois mois à ces derniers pour obtenir cette carte de résidence. Pour lui, l'impossibilité de satisfaire à la demande de tous les étrangers à cause de ce court délai imparti pourra constituer l'occasion pour certains policiers et membres de services de sécurité véreux de tracasser les étrangers habitant Kinshasa et qui ne seront pas en mesure de se procurer cette carte de résidence. « L'Hôtel de ville de Kinshasa devrait être très clair en fixant déjà le montant à payer. Sinon, nous devons nous attendre à toutes sortes des tracasseries policières sur les étrangères à Kinshasa. Et c'est vraiment regrettable pour un pays qui me semble être un Etat de droit », a-t-il regretté.

Lucien Dianzenza



Le communiqué de l'Hôtel de ville de Kinshasa

## INTERVIEW

# Claude Mushikangondo : « Un bon pasteur doit connaître la musique »

Découvert lors de sa remarquable prestation à l'ouverture d'Éwaggelion Festival, le chanteur gospel a accordé un entretien exclusif au Courrier de Kinshasa. Également pasteur, le serviteur de Dieu croit dur comme fer que la musique est indissociable au culte. Les deux services étant liés, il balaie d'un revers de la main le reproche fait aux chantres qui se lancent dans la pastorale d'avis que les deux services marchent ensemble.

**Le Courrier de Kinshasa (L.C.K.) : Votre tour de chant à Éwaggelion a été très applaudi, Kinshasa veut faire plus ample connaissance avec vous. D'où nous venez-vous, quel est votre univers musical ?**

**Claude Mushikangondo (C.M.) :** J'habite les Pays-Bas, je suis venu sur invitation d'Éwaggelion Festival et j'en suis content, les choses ont évolué. À mon retour au Congo dans les années 1995, le classique n'étant pas vraiment pratiqué, il me fallait recourir aux étrangers pour pouvoir prêter car je suis chanteur classique de formation. J'ai un répertoire large, je fais du classique, le gospel et le negro spiritual. Je pratique le gospel comme dans son entendement initial mais aussi en tant que musique chrétienne. Je suis également harmonisateur, arrangeur car je l'ai appris dans mon apprentissage de la musique. En dehors de cela, je suis pasteur adjoint de l'Église protestante néerlandaise aux Pays-Bas. Mais je suis plus dans la musique et ne m'affiche pas trop sur le plan pastoral, je n'en parle pas beaucoup.

**L.C.K. : Pourquoi mettre en réserve votre casquette pastorale ?**

**C.M. :** La pastorale passera avec la terre, les évangélistes et les apôtres aussi mais pas la musique. La louange et l'adoration à Dieu continueront, c'est ce que j'aime. Je chante et dirige des chœurs. Le gospel est la raison pour laquelle on m'a fait appel ici.

**L.C.K. : Quoi qu'il en soit, vous exercez en parallèle le gospel et la pastorale**

**C.M. :** Les deux vont de pair. J'entends souvent les journalistes critiquer le fait qu'un chantre soit devenu pasteur, pourtant les deux services marchent ensemble. Un culte sans musique ne se tient pas. Ce n'est pas possible de parler d'un bout à l'autre sans chanter. Mais la musique seulement sans prédication retient, que ce soit appelé concert, journée de louange ou célébration. Le culte marche avec la musique. Un bon pasteur doit connaître la musique. Je citerai en exemple mon père qui fut aussi pasteur, feu Thomas Mushikangondo que l'on avait coutume d'appeler Papa Thomas. Je me souviens qu'il avait chanté lors de la remise du Prix Nobel à Martin Luther King



Claude Mushikangondo prestant avec Choeur La Grâce à Éwaggelion Festival (DR)

Junior en Suède. Encore une fois, je soutiens que la musique marche de pair avec l'évangile. Il n'est pas possible de la dissocier de l'évangile. Par ailleurs, je recommande de chanter avant de prier parce que Dieu siège au milieu de la louange et de l'adoration de son peuple, Israël. Le nom Israël signifie combattant pour le travail, l'œuvre de Dieu. Face à un problème, le mieux serait de chanter, d'implorer Dieu, il sonde et voit les cœurs. Il connaît les besoins que vous cherchez à exprimer. C'est Dieu lui-même qui a inventé la musique et nous nous attelons à sa pratique même si l'engagement de certains n'est des fois pas aussi conséquent, les gens n'y consacrent pas autant de temps de répétition que ceux de la musique non chrétienne. Je dis musique non chrétienne préférant cette appellation à musique mondaine parce que nous jouons avec les mêmes instruments.

**L.C.K. : Êtes-vous plus interprète que compositeur ? Vous arrive-t-il de composer ?**

**C.M. :** J'ai un défaut de perfectionnisme. Il m'arrive de composer, mais je n'aime pas mes propres compositions. La composition, ce n'est rien pour celui qui a appris la musique. Je peux jouer avec des notes, des rythmes, des valeurs de notes qui me permettent de créer une mélodie. Les mélodies me viennent souvent à l'esprit mais c'est vrai, je suis beaucoup plus interprète car j'ai beaucoup plus œuvré dans les chorales. J'ai travaillé à former les gens, les chorales de sorte à stimuler à faire de la très bonne musique chrétienne. Lorsque je suis venu dans les années 1995, mon travail a contribué à avoir une bonne mu-

sique chrétienne.

**L.C.K. : Avez-vous déjà sorti un album ou contribué à la réalisation d'un album d'autres chantres congolais ?**

**C.M. :** Oui ! J'ai participé à plusieurs albums, notamment celui de Joël Bumba à Sango Malamu. À l'époque, lorsque les gens venaient enregistrer au Studio Sango Ma-

lamu, ils étaient à la recherche des chantres qui chantaient dans la tonalité, j'ai aidé plusieurs personnes, notamment Vincent Masirika, mais j'en oublie certainement. En Hollande, j'avais enregistré un album intitulé Lelo, des chants de Voltaire Mampinda dont j'ai fait un CD gospel. Cela n'a causé aucun problème car il est l'un de mes frères dans la foi.

**L.C.K. : Quelle a été votre contribution dans le choix du répertoire exécuté à l'ouverture d'Éwaggelion Festival ?**

**C.M. :** Ma contribution a été la proposition du chant Go down Moses qui s'inscrit dans le thème de la libération et que j'avais déjà chanté en Hollande. J'ai envoyé la partition dont le chœur a refait les arrangements, j'ai fait en sorte de me coller aux nouveaux arrangements. C'est cela qui est merveilleux dans la musique, la latitude que l'on a de réarranger les choses à sa guise à chaque fois comme cela nous chante.

Propos recueillis par Nioni Masela

## LIBRAIRIE LES MANGUIERS

Un Espace de Vente  
Une sélection unique de la  
LITTÉRATURE CLASSIQUE  
(africaine, française et italienne)  
Essais, Romans, Bandes dessinées,  
Philosophie, etc.










**Un Espace culturel pour vos Manifestations**  
Présentation des ouvrages, Conférences-débats, Dédicaces  
Emissions Télévisées, Ateliers de lecture et d'écriture.



Brazzaville : 84 bd Denis Sassou N'Guesso  
immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville  
République du Congo

Horaires d'ouverture:  
Du lundi au vendredi (9h-17h)  
Samedi (9h-13h)



## FOOTBALL-TRANSFERTS

# Chancel Mbemba intéresse Valence, Akolo à Saint-Gall, Bastien à Burnley

C'est déjà le mercato estival et l'on enregistre depuis quelques jours déjà des mouvements de joueurs congolais.

Arrivé en fin de contrat avec Porto du Portugal le 30 juin après quatre ans, le défenseur international Chancel Mbemba a officiellement dit au revoir au club et fans du club portugais. Libre, l'ancien joueur du FC MK, d'Anderlecht de Belgique et de Newcastle d'Angleterre exige trois millions d'euros par an au club qui va l'enrôler. Marseille en France et Fiorentina s'étaient déjà intéressés au défenseur congolais, ainsi que Nottingham Forest en Championship anglaise. Un quatrième club lorgne du côté de Mbemba, c'est le FC Valence en Espagne. L'on renseigne que la cellule de recrutement du club est favorable à l'arrivée du Congolais pour renforcer sa défense, le futur entraîneur du club, l'Italien Gennaro Gattuzo, aurait même donné son quitus aux dirigeants de Valence, pour lancer des négociations afin de parvenir à un accord.

Le milieu de terrain relayeur Samuel Bastien Binda a, pour sa part, quitté Standard de Liège pour Burnley en Championship (D2 Anglaise), club entraîné par l'ancien international belge d'origine congolaise, Vincent Kompany. Bastien a paraphé un contrat de 3 ans dans ce club qui vient d'être relégué, après avoir passé 4 saisons chez les Rouches de Liège. Bastien va donc découvrir le spectaculaire football anglais et il a hâte de faire ses débuts.

Autre international congolais, Chadrac Akolo s'est engagé pour deux



Chancel Mbemba



Samuel Bastien



Julien Ngoy

ans avec FC Saint-Gall en D1 Suisse, après avoir passé deux saisons à Amiens (L2 France). Le joueur de 27 ans retourne en Suisse qu'il avait quittée en 2017 (Sion, Neuchâtel Xamax), après ses passages en Allemagne (Stuttgart et Paderborn) et en France (Amiens). Saint-Gall a fini cinquième la saison dernière à la Super League suisse et compte faire mieux la saison prochaine. Le natif de Kinshasa va donc apporter sa touche. Le Congolais Joël Kayamba Ngandu est annoncé à Boluspor en D2 en Turquie. Prêté la saison passée à Samsunspor en D2 Turquie par Viktoria Plzen (D1 République Tchèque) où il ne fait partie du plan du coach, il est donc en passe de rester en Turquie.

## Julien Ngoy à Malines, Marvin Tshibuabua à Seraing, Ganda à Sandhausen

L'attaquant belgo-congolais Julien Ngoy a rejoint Malines (D1 Belgique) pour trois ans, en provenance d'Eupen (D1 Belge). Il a la tâche de faire oublier Hugo Cuypers parti à la Gantoise (D1 Belge). « J'ai un bon sentiment en arrivant ici, je pense pouvoir encore évoluer. Je voulais rejoindre un club qui me désirait et j'ai senti que c'était le cas », a-t-il dit après avoir signé. Julien Ngoy a disputé 64 matchs avec Eupen et inscrit 11 buts pour 4 passes décisives.

Toujours en Belgique, on annonce l'arrivée du jeune défenseur de sang

RD-congolais Marvin Tshibuabua (20 ans) à Seraing, en provenance de la réserve Saint-Etienne relégué en L2 en France, son club formateur. Il a signé pour deux ans, avec option d'achat. Il a joué 20 matchs toutes compétitions confondues la saison dernière. Formé à Kiryat Shmona (D1 Israël), le milieu de terrain de souche RD-congolaise, Joseph Ganda a intégré Sandhausen en D2 Allemagne. Il y rejoint les frères Kinsombi (David et Christian) en provenance d'Admira Wacker (D2 Autriche), après un passage à Hapoel Tel Aviv (D1 Israël). En deux saisons en Autriche, il a disputé 32 matchs pour 2 buts et 4 passes décisives.

Martin Engimo

## FOOTBALL - TRANSFERT

# Muleka va signer à Besiktas

Le jeune attaquant international congolais Jackson Muleka (22 ans), prêté par Standard de Liège à Kasimpasa en Turquie, pourrait rester dans ce pays. Selon le journaliste italien Fabrizio Romano, spécialiste du marché des transferts, et relayé par footrdc.com, l'ancien buteur du Tout-Puissant Mazembe de Lubumbashi va s'engager très bientôt chez un cadreur du football turc, Besiktas Istanbul. Les détails du contrat n'ont pas encore été révélés.

Le club turc a fini en sixième position la saison dernière, privé de toute compétition européenne. Besiktas tient à revenir au devant de la scène du football local, et se renforce donc avec le Congolais qui a été la sensation de la deuxième partie de la saison, arrivé au mercato d'hiver à Kasimpasa et auteur de 12 buts (deux buts contre Besiktas) en 13 apparitions, et 4 passes décisives. Il va donc former un duo de feu avec Wout Weghorst, prêté à Besiktas par Burnley (Championship anglaise). Burnley justement, le club relégué en D2 anglaise sera coaché la saison prochaine par l'ancien international belge

de souche congolaise, Vincent Kompany. Celui-ci tenait à ce que Muleka rallie son club. L'on renseigne même que l'accord était quasi-signé pour un montant avoisinant 4 millions d'euros. Muleka devrait juste effectuer la visite médicale. Mais, à la fin, l'affaire n'a pas du tout été conclue. Le joueur va poursuivre sa jeune carrière en Turquie. Burnley va se contenter d'un autre international congolais, le milieu relayeur Samuel Bastien Binda qui s'est engagé pour trois ans et qui manifeste une impatience à débiter la saison en Championship qu'il va découvrir.

M.E.



Jackson Muleka

## SANTÉ PUBLIQUE

# Finalisation du cadre stratégique du Centre des opérations d'urgence

Le conseiller technique du ministre de la Santé et de la Population, Ludovic Gnekoumou, a ouvert le 6 juillet l'atelier de finalisation du cadre stratégique national 2022-2026 du Centre des opérations d'urgence de santé publique (Cousp) à Brazzaville.

Le conseiller technique du ministre de la Santé et de la Population, Ludovic Gnekoumou, a ouvert le 6 juillet l'atelier de finalisation du cadre stratégique national 2022-2026 du Centre des opérations d'urgence de santé publique (Cousp) à Brazzaville. L'objectif est d'élaborer, de faire adopter et valider un cadre stratégique national du Cousp au Congo, en tenant compte des spécialités institutionnelles, légales et réglementaires nationales et en suivant les prescriptions techniques des documents référentiels des organisations internationales.

Le document permettra de renforcer la gouvernance du centre et de faciliter la mobilisation des ressources financières et humaines destinées à la lutte contre les épidémies.

L'atelier a regroupé les experts nationaux de divers secteurs. Pendant quatre jours, les travaux se dérou-



Ludovic Gnekoumou posant avec les experts/Adiac

leront en deux étapes, à savoir la finalisation du cadre stratégique et la validation du document.

La première journée a été consacrée à plusieurs communications, notamment sur la typologie des menaces sanitaires et présentation des mis-

sions du Cousp, la présentation du draft du cadre stratégique national du centre, des échanges et ateliers sur la revue des chapitres sur les généralités.

Le conseiller technique du ministre de la Santé et de la Population a

indiqué, dans son allocution, que le Cousp a été créé au Congo en avril 2020, lors de la première vague de transmission communautaire de la covid-19. Toutefois, Ludovic Gnekoumou a souligné les insuffisances liées à son cadre juridique. Le centre

est désormais une plateforme de coordination opérationnelle pluridisciplinaire et multisectorielle de prévention, surveillance ainsi que de riposte nationale à toutes menaces sanitaires.

Par ailleurs, le conseiller technique a souligné le rôle important du Cousp dans la gestion de l'épidémie de covid-19 au Congo. Selon lui, le centre a recruté et formé des agents du Centre d'appels dans l'utilisation des outils de communication afin d'assurer l'interaction entre la population et les équipes de la riposte à la covid-19. Le centre a également formé les agents des centres départementaux des opérations d'urgences de santé publique et doté lesdits centres en mobiliers et matériel informatique. De même, il a élaboré un draft du cadre stratégique national juridique 2022-2026.

Lydie Gisèle Oko

## ECHANGES

## Le rouble, la monnaie la plus performante du monde en 2022

S'approchant d'un taux de change à 50 roubles pour un dollar pour la première fois depuis mai 2015, le rouble a atteint fin juin un niveau historique face au dollar et à l'euro.

Le rouble russe a atteint le 29 juin son plus haut niveau depuis plus de sept ans, devenant la monnaie la plus performante du monde de l'année. Ce gain est le résultat d'une série de mesures prises par Moscou pour contourner les sanctions imposées par les pays occidentaux, après l'envoi des troupes en Ukraine, le 24 février. Contrôle des capitaux, vente des devises étrangères pour les exportateurs, paiement en rouble pour les gaz naturels, le pays a imposé une série de mesures afin de redresser sa monnaie, et cela a fonctionné. « J'ai pris la décision de mettre en œuvre un ensemble de mesures pour passer au paiement en roubles de notre gaz livré aux pays hostiles, et de renoncer dans tous les règlements aux devises qui ont été compromises », avait déclaré le président russe lors d'une rencontre gouvernementale le 23 mars dernier. « Il est clair que livrer nos marchandises à l'UE, aux États-Unis, et recevoir des dollars, des euros, d'autres devises, ne fait plus aucun sens pour nous », avait-il poursuivi. Cette mesure avait suscité une vague de réactions.

### Au plus haut depuis 2015, un rouble fort depuis la guerre ukrainienne

La monnaie russe devient dès lors la première monnaie mon-



diale à avoir progressé parmi les 31 devises suivies par le média Bloomberg. Le rouble se porte donc très bien alors même que la Russie est en guerre depuis plusieurs mois. Les recettes des exportations de matières premières, la forte baisse des importations et les paiements d'impôts en roubles par les entreprises russes tournées vers l'exportation expliquent également la hausse de la monnaie. Le rouble était en hausse de plus de 3 % à 50,22 face au dollar à la Bourse de Moscou, après avoir atteint 50,01. Face à l'euro, la monnaie russe a grimpé de 3 % à 52,89, dépassant les 53 pour la première fois depuis

avril 2015. Avant que la Russie ne lance ce qu'elle appelle une « opération militaire spéciale » en Ukraine, le rouble s'échangeait à près de 80 pour un dollar et 90 contre un euro. Un rouble fort réduit les revenus que la Russie tire de la vente de produits de base et d'autres marchandises à l'étranger contre des dollars et des euros. Le vice-Premier ministre Andrei Belousov a déclaré que l'industrie russe serait plus à l'aise si le taux de change du rouble tombait entre 70 et 80 pour un dollar. D'autres pays comme la Turquie ou l'Argentine avaient déjà essayé par le passé d'imposer des mesures similaires avec des contrôles de

capitaux, mais sans obtenir les mêmes résultats.

### Une récession inévitable

C'est une évidence, la récession est inévitable. Elle a commencé en 2019 et a été accélérée par la guerre économique programmée contre la Russie, qui coupe progressivement le gaz à l'Europe, au fur et à mesure qu'elle trouve des débouchés pour ses hydrocarbures en dehors du monde occidental. Aujourd'hui, on observe que les sanctions de l'Union européenne (UE) contre la Russie et le cycle des sanctions des États-Unis contre la Chine jouent plutôt contre l'occident. Car, ces deux pays s'adaptent

très vite et deviennent de plus en plus indépendants. C'est le cas de la Chine, qui a accéléré la programmation de ses micro-processeurs, et devient de plus en plus fournisseur de ses produits à la Russie, y compris son matériel militaire. Si ces puces sont de moins bonne qualité que celles des États-Unis, elles ont l'avantage d'exister. Quant à la Russie, elle souffre de la fermeture des usines occidentales sur son territoire, mais elle pourra fabriquer ses propres voitures - certes de gamme inférieure pour le moment-tandis que l'Occident se prive de clients et pourrait se retrouver avec des usines financées à crédit et sans de grands débouchés, au moment même où l'UE connaît des difficultés économiques.

En Allemagne, le cœur industriel de l'Europe, la privation du gaz russe accélère la récession, les usines étant à deux doigts de devoir arrêter leur production faute d'énergie. Pire, les énergies renouvelables (éoliennes et solaires) dépendent du gaz. Nous assistons donc à la mort du modèle économique allemand, pendant que l'UE cherche désespérément le pétrole et le charbon pour espérer passer l'hiver au chaud. Le ministre suisse de l'Énergie, Guy Parmelin, « recommande » de se préparer à baisser le chauffage l'hiver prochain.

Noël Ndong

## LOCALES 2022

# Mylène Gloria Gassongo sollicite le suffrage des femmes de la Poudrière

La tête de liste du Parti pour l'unité et la République (Club 2002-PUR) dans le quatrième arrondissement de Brazzaville, Mylène Gloria Gassongo, voudrait être la porte-parole des habitants de Mougali au conseil départemental et municipal.

En compagnie de certains de ses colistiers, Mylène Gloria Gassongo a mis à profit, l'après-midi du mardi, pour aller à la rencontre des femmes qui, visiblement, avaient besoin de l'écouter. Elle a, en effet, présenté à l'assistance le projet de campagne du Club 2002-PUR: « Ensemble pour le bien-être de Mougali ». « Je suis venue ici à la maison et en famille. Aux femmes, je leur ai apporté le message du Club 2002-PUR, le projet que nous avons pour le conseil et je leur ai demandé de nous porter, de nous donner leurs voix, parce que nous savons ce qui se passe dans les quartiers et nous serons leur porte-voix pour le bien-être de la population... », a résumé la secrétaire nationale chargée du genre et de la parité de cette formation politique de la majorité présidentielle. Le Club 2002-PUR a lancé sa campagne, le 25 juin dernier, à travers un carnaval motorisé qui a fait le tour des différents quartiers de Mougali. Une occasion pour les candidats aux élections locales des 4 et 10 juillet d'appeler la population à un vote utile.

Parmi les défis à relever, il y a l'autonomisation des femmes à travers des activités génératrices de revenus. D'où la nécessité de regrouper les maraîchères en coopératives. Un message bien capté par les participantes qui ont promis voter une femme le 10 juillet prochain. « Ces femmes ont accepté de nous accompagner pour relever de nouveaux défis », a-t-elle laissé entendre.

Parfait Wilfried Douniama



Mylène Gloria Gassongo et ses colistiers

## CIVISME

# La jeunesse brazzavilloise édifiée sur sa participation aux suffrages

Afin de permettre à la jeunesse de comprendre sa place et son rôle à jouer dans le cadre du processus électoral des législatives et locales dont le vote de la population civile aura lieu le 10 juillet, l'association Objectif jeunesse 20 (OJ20) a organisé le 5 juillet à Brazzaville un atelier de sensibilisation au vote, ainsi qu'au choix et aux rôles des élus nationaux et locaux.

Placé sur le thème « Mon vote », la tenue de cet atelier fait suite à un constat du manque de motivation de la jeunesse sur les questions de vote, bien qu'étant la couche majoritaire de la population congolaise. « A travers cet atelier, nous souhaitons changer cette tendance par la prise d'actions concrètes. La première a été la sensibilisation et l'accompagnement des jeunes dans le processus d'enrôlement sur les listes électorales. La deuxième, le lancement des spots publicitaires tant sur la période des campagnes et les phases du scrutin que sur le rôle des élus nationaux et locaux et enfin cet événement de ce jour qui vise à outiller les jeunes sur l'importance du vote », a déclaré Fernel Gbangoli, secrétaire de cette plateforme juvénile.

Ainsi, le premier panel de ce temps d'échange a porté sur le processus électoral et là-dessus, Wildan Oboungat, docteur en droit public et enseignant chercheur à l'université Marien Ngouabi, a souligné que pour un processus électoral réussi, il faut l'implication du politique et du citoyen qui doit s'inscrire sur les listes électorales puis voter en faisant le choix qu'il faut. « L'élection est le seul moment où nous avons le pouvoir d'influer sur les choix sociétaux. Nous ne devons donc pas être insensibles. Quand on est citoyen, on a certes des droits qui nous sont constitutionnellement accordés, mais on a aussi des devoirs. Il faut



Les officiels et les jeunes suivant le déroulé de la cérémonie

nous impliquer pour que nous ayons des gouvernants capables de répondre aux attentes qui sont les nôtres », a-t-il fait savoir.

Le deuxième panel était axé sur le rôle du député et le fonctionnement du Parlement. Dans son intervention, la secrétaire générale adjointe de l'Assemblée nationale, Sylviana Okoua Obondzo, a édifié les participants sur ce que c'est qu'un député, son rôle et l'utilité de voter. Concernant le dernier point, elle a fait savoir que voter c'est, entre autres, une responsabilité, un droit et devoir civique, se donner la possibilité de choisir un représentant apte, faire valoir ses opinions, ses valeurs et sa mission. Et d'ajouter que ne pas le faire revient à laisser aux autres de décider pour soi. Selon elle, « le député élu est porteur des aspirations

de ses mandants. Pour ce faire, la population devrait opérer des choix sur une base objective et non subjective. Il s'agit pour la population de porter son choix sur des femmes et des hommes à même de défendre ses intérêts à l'hémicycle, de voter des projets et des propositions de lois susceptibles d'améliorer leurs conditions de vie et de plaider globalement pour le développement de leur circonscription ». Le troisième panel animé par Ghislain Nguimbi, président du Conseil municipal et maire de la ville de Dolisie, sur le rôle du conseiller départemental et municipal et le fonctionnement du conseil, a permis aux jeunes de comprendre que pour avoir des résultats probants, il faut des conseillers dignes de ce nom capables de représenter les mandants au niveau local pour un impact

visible immédiat. « Ce que je retiens de cet atelier c'est la conscience que la jeunesse doit tirer en participant massivement aux élections car notre choix est déterminant. Ce que la jeunesse dira sera important et primera et ce sera nécessaire pour le fonctionnement de la démocratie. J'encourage les jeunes à donner de leur voix pour élire les élus. Je souhaite également que ce genre de rencontre se multiplie », s'est réjoui Antonio Elanga, étudiant en droit.

Au terme de la rencontre, Allison Lemboumba, présidente de l'association OJ20, s'est dite satisfaite que la jeunesse réalise l'importance du vote. « C'est important de savoir que nous avons une part de responsabilité dans notre avenir et personne ne fera mieux que nous-mêmes pour nous. Cet atelier permettra donc aux jeunes présents de voter en ayant conscience et connaissance des enjeux », a-t-elle confié. Notons que le processus électoral dans le cadre des législatives et locales entamé depuis quelque temps avec les campagnes électorales va connaître son épilogue le 10 juillet dans les urnes avant le second tour des votes et la proclamation définitive des résultats. La première étape a été notamment réalisée avec le vote anticipé des agents de la force publique sur l'ensemble du territoire.

Merveille Atipo

ONYCOM PRESENTE



# FALLY IPUPA



LE RECORD DES SMARTPHONE



29  
JUILLET  
POINTE-NOIRE



STANDARD TICKET 20.000 FCFA

# CONCERT

LIVE 17H

GALERIE NP

CONTACTS : +242056869928 / +242056268856 / +242066868458



# MOBILE COMMERCE CONGO S.A.

Société Anonyme Impersonnelle au capital de 300.000.000 de francs CFA  
Siège Social : 3ème étage, Immeuble SO MONTE CRISTO, Rond-point de la Gare, Croisement du Boulevard Denis SASSOU NGUESSO et de l'avenue Drey, Centre-Ville BP : 1038, Brazzaville - République du Congo  
RCM | 02-02-01-2028-828-80018

## AVIS DE RECRUTEMENT D'UN DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

La société Mobile Commerce Congo SA (MCC), organise une consultation en vue du recrutement d'un Directeur Général Adjoint.

### I. PRÉSENTATION GÉNÉRALE DE MOBILE COMMERCE CONGO

La société Mobile Commerce Congo est une société Anonyme de droit congolais avec Conseil d'Administration. Créée en 2009 et elle est dotée d'une personnalité juridique pleine et entière et d'une autonomie financière. Son siège social est établi à Brazzaville en République du Congo et son capital autorisé est fixé à 300.000.000 de francs CFA. Elle a pour seul actionnaire la société Artel Mobile Commerce Congo SA.

D'une des missions généralement assignées par ses Statuts, la société MCC a principalement pour mission conformément à son objet social :

- L'émission et le rachat de valeurs électroniques et le transfert desdites valeurs entre des clients sur la base des instructions dématérialisées Artel Money ;
- La fourniture des solutions de paiement via le téléphone mobile au travers d'un service à valeur ajoutée appelé Artel Money ;

### II. CRITÈRES D'ÉLIGIBILITÉ – DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

2.1 Il participe, sous l'autorité du Directeur Général et au sein du comité de direction, au processus de décision, et à la définition d'une ligne stratégique de la société. Il dirige les services dans son périmètre et par délégation, met en œuvre, régit, contrôle et évalue les plans d'actions. Dans son espace de délégation, le directeur général adjoint contribue à la définition des politiques. Le Directeur Général Adjoint est un gestionnaire de projet qui accomplit des missions de conseil et d'expertise. En relation avec les différents fonctionnaires de l'entreprise, il a la capacité de contrôler le mise en œuvre de la stratégie définie par la direction générale.

2.2 Il assiste le Directeur Général dans toutes les tâches qui lui sont dévolues. En cas d'absence, il prend en charge le gestion au quotidien de l'entreprise et peut être amené à la représenter à l'extérieur.

Plus précisément, le MCC recherche des personnes possédant les qualités suivantes :

a) Grande intégrité  
- Bonne image et réputation : Les candidats doivent être de bonne réputation avec les normes éthiques personnelles et professionnelles les plus élevées, être intègres et honnêtes. Ils ne doivent pas avoir été condamnés pour un quelconque délit, avoir fait faillite ou avoir des pénalités impayées ;

- Les candidats ne doivent pas non plus être perçus par le public comme étant controversés.

La société de conseil de MCC effectuera une vérification des antécédents et fournira un rapport sur chaque candidat, afin de vérifier s'il répond aux critères ci-dessus.

#### b) Sans des affaires

Les candidats doivent avoir une expérience suffisante des affaires pour assurer une gestion saine et prudente de la Société.

#### c) Connaissances

Les candidats doivent avoir :

- Des connaissances dans le domaine des nouvelles technologies d'information et de la Communication, en français ou en anglais ;

- Une bonne connaissance du monde des affaires en général et, plus spécifiquement, une connaissance du monde bancaire sera un avantage ;

- Expérience en matière de développement commercial ;
- Capacité de leadership et de gestion ;

- Expérience dans le secteur financier d'est à dire avoir des aptitudes, les compétences, les connaissances et l'expertise financières nécessaires à l'exercice de leurs fonctions et responsabilités.

#### d) Exposition politique

Les candidats ne doivent pas faire de la politique active. Cela inclut le fait d'être :

- Un fondateur, cofondateur, président ou membre de la direction exécutive d'un parti politique ;

- Un membre influent et actif d'un parti politique ;
- Un membre actif de groupes d'activités ;
- Un fondateur des partis politiques ;
- Une personne qui a dirigé ou dirigé encore un parti politique.

#### e) Qualification académique et expériences professionnelles

La qualification minimale requise est un diplôme de licence en sciences économiques, financières, françaises, juridiques ou de gestion ou tout autre diplôme reconnu équivalent et justifier d'une expérience professionnelle au moins de 5 ans dans une fonction d'encadrement de haut niveau en matière bancaire et des TIC.

Le candidat ne doit pas avoir un conflit d'intérêt ou un intérêt réel avec la société.

À défaut de justifier le diplôme d'étude supérieure et/ou d'être, le Directeur Général Adjoint doit justifier d'une expérience d'au moins 5 ans dans les fonctions d'encadrement de haut niveau en matière bancaire, le financement de projets ou des TIC.

En outre, il devra avoir une connaissance approfondie des problématiques liées à l'évaluation des risques bancaires, en particulier le risque de crédit. Il doit présenter des garanties d'intégrité morale et de probité.

En plus de ce qui précède, le candidat doit avoir :

- De bonnes connaissances interpersonnelles ;
- Réseaux et contacts personnels ;
- Ne doit pas avoir plus de 60 ans et doit être en bonne santé.

### III. PRÉSENTATION DE LA LETTRE DE CANDIDATURE

Les candidats intéressés doivent soumettre :

- Une lettre de motivation rédigée en français et en anglais ;
- Un détail basé apparemment notamment leurs compétences professionnelles et leurs expériences dans les domaines concernés ;
- Attestation sur l'honneur quant à l'absence de relation / conflit d'intérêt avec MCC ;
- Une déclaration sur l'honneur des fonctions et mandats exercés en dehors de la société MCC et attestant ne pas être frappé par une quelconque interdiction prévue par la réglementation en vigueur.

### IV. DÉPÔT DE DOSSIER DE CANDIDATURE

Le dossier de candidature doit être présenté sous pli fermé et déposé au Siège de la société Mobile Commerce Congo à l'adresse suivante :

Monsieur le Directeur Général de MOBILE COMMERCE CONGO - MCC (Conseiller pour le recrutement d'un Directeur Général Adjoint)  
Tél : + 242 08 581 00 81, BP : 1038 – 3ème étage, Immeuble SO MONTE CRISTO, Rond-point de la Gare, Croisement du Boulevard Denis SASSOU NGUESSO et de l'avenue Drey, Centre-Ville.

Les candidatures écrites sont encouragées.

La date limite de dépôt des dossiers de candidature est fixée au vendredi 15 juillet 2022 à 13h00, heure de Brazzaville.

Aussi, la Direction Générale, le Conseil d'Administration et les actionnaires se réservent le droit de ne pas retenir une candidature à leur discrétion.



## AVIS DE RECRUTEMENT N°09 / UGP-REDISSE IV-SPM POUR LE RECRUTEMENT D'UN « Spécialiste en Sauvegarde Environnementale de l'UGP-REDISSE IV » (Publication période du 07 au 12 Juillet 2022)

Le Gouvernement du Congo a obtenu de la Banque Mondiale, un financement de l'ordre de Quinze Millions (15 000 000) de dollars USD (crédit) pour la mise en œuvre de la phase IV du Projet Régional de Renforcement des systèmes de surveillance des maladies (REDISSE) en Afrique Centrale. La durée du projet est de cinq (5) ans et ses interventions doivent s'exécuter au cours de période allant de 2020 à 2024.

Le projet s'est fixé deux objectifs de développement, à savoir, (i) renforcer les capacités intersectorielles nationales et régionales en matière de surveillance collaborative des maladies et de préparation aux épidémies dans la région de la CEEAC et (ii) d'apporter une réponse immédiate et efficace aux crises ou situations d'urgence éligibles.

Pour faciliter sa mise en œuvre, le projet REDISSE IV est structuré en quatre composantes comme suit :

Composante 1 : Renforcement des capacités de surveillance et de laboratoire pour une détection rapide des épidémies.

Composante 2 : Renforcement des capacités de planification et de gestion des urgences pour réagir rapidement aux épidémies.

Composante 3 : Développement des ressources humaines en santé publique.

Composante 4 : Renforcement des Capacités Institutionnelles, Gestion, Coordination et plaidoyer. Conformément à l'Accord de financement, le Projet REDISSE IV est mis en œuvre suivant le nouveau cadre environnemental et social (CES) de la Banque mondiale.

Le présent avis est lancé en vue du recrutement d'un Spécialiste en sauvegarde environnementale du projet.

### I. Mandat général du Spécialiste en sauvegarde environnementale

Le/la spécialiste en sauvegarde Environnementale du Projet REDISSE IV est placé(e) sous la supervision du Coordonnateur à qui il/elle rend compte de

ses activités. Il/elle assurera un appui technique à UCREDISSE IV et aux autres parties prenantes dans la mise en œuvre du projet dans le domaine de ses compétences.

Il/elle est chargé(e) de toutes les questions relatives à la gestion des risques environnementaux du projet REDISSE IV tels que convenus dans le Plan d'Engagement Environnemental et Social (PEES) dudit projet négocié entre la République du Congo et la Banque mondiale.

Le/la spécialiste en sauvegarde environnementale devra s'assurer de la prise en compte des dispositions juridiques nationales et internationales ainsi que des normes environnementales et sociales de la Banque mondiale dans la conduite des activités du REDISSE IV.

Il/elle travaillera étroitement avec le/la spécialiste en sauvegarde sociale, ainsi qu'en collaboration avec l'ensemble du personnel de l'UC REDISSE IV et les différentes parties prenantes de mise en œuvre.

### II. Tâches de Le/la spécialiste en Sauvegarde environnementale Responsabilités et tâches

Le/la spécialiste en sauvegarde environnementale a pour entres autres tâches :

- Participer à l'élaboration et la mise à jour du volet environnemental des plans de travail et budget annuel (PTBA) et du Plan de passation des marchés (PPM) en définissant les besoins en études, formations et toute autre activité en matière de sauvegarde environnementale et veiller à leur réalisation;
- Veiller à la mise en œuvre des mesures environnementales prévues dans les documents de sauvegardes dans le cadre de la planification, de la surveillance et du suivi environnemental des sous-projets ;

### III. Profil du Candidat :

Le candidat doit justifier les qualifications suivantes :

- Formation Initiale : Être détenteur/trice d'un

diplôme universitaire de niveau Bac +5 en anthropologie, sociologie, sciences sociales appliquées, sciences de l'environnement ou dans une discipline apparentée ;

- Formation professionnelle : Avoir au moins trois (03) références en évaluations environnementales et sociales et (03) en élaboration des documents de sauvegarde environnementale et sociale ;

- Avoir une connaissance du cadre législatif national, les politiques sectorielles associées, et les instruments existants.

- Avoir une connaissance du nouveau cadre environnemental et social de la banque,

- Avoir des meilleures pratiques et / ou directives et procédures de la Banque mondiale sur les sauvegardes sociales, l'évaluation sociale, l'analyse sociale, les systèmes efficaces de participation des parties prenantes et de règlement des plaintes, ainsi que les réglementations et le cadre juridique régissant la gestion environnementale et sociale ;

- Maîtriser les outils informatiques (traitement de textes, tableurs, gestion de projet et Internet notamment) ;

- Être doté d'une excellente capacité d'analyse et de synthèse, de bonnes dispositions pour le travail en équipe et sous pression, tout en respectant les budgets et les délais ;

- Capable de travailler en équipe, à superviser et à motiver une équipe de projet. Capacité démontrée à diriger des tâches opérationnelles et analytiques Une expérience de terrain est hautement souhaitable ;

- Capacité à prendre des initiatives et à travailler de manière autonome ;
- La langue de travail est le français.

### IV. Procédure et Méthode de Sélection

La procédure de sélection sera conduite conformément au Règlement de Passation des Marchés pour les Emprunteurs sollicitant le Financement de Projets d'Investissement de la Banque Mondiale, édition

juillet 2016.

Le recrutement sera effectué par appel à candidature et comportera deux (2) phases :

- Une phase de présélection des candidats par l'établissement d'une liste restreinte des candidats les plus qualifiés pour le poste au regard de l'analyse de leurs CV ;
- Une phase d'interview des candidats présélectionnés.

Le candidat retenu à l'issue de la phase d'interview sera invité à une séance de négociation de son contrat de travail.

### V. Composition du Dossier de candidature

Le dossier de candidature sera constitué comme suit :

- Une lettre de motivation adressée à Monsieur le Coordonnateur de l'UGP-REDISSE IV ;
- Les copies des diplômes (les originaux seront demandés pendant les entretiens) ;
- Un curriculum vitae détaillé ;
- Les copies des attestations de travail du candidat dans le domaine couvert par le poste (Les originaux seront demandés pendant les entretiens).

Les candidats intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires au siège de l'Unité de Gestion du REDISSE IV au n° 01 rue Fournero (Nouveaux Bâtiments de Bacong) à Bacong-Brazzaville de 09 heures à 16 heures (heure de Brazzaville).

Les dossiers de candidature doivent être rédigés en Français et portés la mention « Candidature au poste de spécialiste en Sauvegarde Environnementale de l'UGP-REDISSE IV » et déposés sous pli fermé à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique (passationdesmarchesredisse@gmail.com) au plus tard le 23 Juillet 2022 à 12 heures.

Fait à Brazzaville, le 29 Juin 2022

Le Coordonnateur de l'UGP-REDISSE IV,

Jean Pierre OKANDZE ELENGA./.



### AVIS DE RECRUTEMENT

Catholic Relief Services, USCCB, « CRS » République du Congo recrute le personnel ci-après pour son programme :

**Human Resource Manager / Directeur des Ressources Humaines**

Les dossiers de candidature comportant :

Un Curriculum vitae (CV) avec trois références professionnelles (Email, coordonnées téléphoniques)

Une lettre de motivation adressée au Représentant Résident de CRS Congo, en mentionnant le poste concerné.

Une pièce d'identité (Passeport, CNI) en cours de validité

Doivent parvenir au plus tard le **14 juillet 2022** à l'adresse email suivante : [CG\\_HR@crs.org](mailto:CG_HR@crs.org) avec comme objet du message : « **Human Resource Manager** » ou encore par le biais de l'ACPE.

La description de poste sera également disponible sur le site [www.emploi.cg](http://www.emploi.cg)

Les candidatures féminines sont vivement encouragées.

DESCRIPTION DE POSTE	Titre du poste : <b>Human Resource Manager / Directeur des ressources humaines</b> Département : Operations Échelon : 9 Superviseur immédiat : Head of Operations Pays/lieu : Brazzaville, République du Congo
<b>Formation, expérience et capacités requises</b>	-Licence en gestion des ressources humaines, gestion ou administration des entreprises exigée. Master en gestion des RH, administration des entreprises ou développement organisationnel souhaité. -Minimum de cinq ans d'expérience professionnelle dans les RH, de préférence dans une ONG internationale ou locale, dont au moins trois dans la gestion d'une fonction de RH et bonne connaissance des meilleures pratiques et des normes dans les RH. -Des diplômes supplémentaires peuvent remplacer une partie de l'expérience. -Expérience et capacité avérée d'analyser et interpréter les lois, réglementations, politiques, principes, concepts et pratiques d'emploi. Bonne connaissance du droit du travail local. -Expérience en gestion du personnel avérée en présentation, animation et coaching sur des sujets de RH. -Expérience de l'utilisation de MS Office (Excel, Word, PowerPoint, Visio), des applications de conférences en ligne et de HRIS.

Langue étrangère exigée/souhaitée : Français (exigée) et Anglais (niveau moyen souhaité)



DEPARTEMENT DE POINTE-NOIRE

COMMUNE DE POINTE-NOIRE

CABINET

EQUIPE-PAYS-PPAB

CELLULE TECHNIQUE DU PROGRAMME PARTICIPATIF D'AMELIORATION DES BIDONVILLES-ONU-HABITAT

Avis de recrutement des services de consultation pour l'opérationnalisation du Programme Participatif d'Amélioration des Bidonvilles de Pointe-Noire. ADR n°001\_CT/PPAB\_2022

La Maire de Pointe Noire en République du Congo et ONU-Habitat, ont signé le 18 juillet 2021 l'Accord de Coopération pour la mise en œuvre du Programme Participatif d'Amélioration des Bidonvilles (PPAB). A cet effet, ONU-Habitat collabore avec le Gouvernement de la République du Congo et le Système des Nations Unies pour soutenir les projets, programmes et initiatives d'urbanisation durable et de promotion immobilière au Congo.

Ce programme qui est mis en œuvre, grâce au soutien financier de la Commission Européenne et au plaidoyer politique du Secrétaire du Groupe des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (ACP) est à son troisième cycle de mise en œuvre (2017-2021).

Le Comité Technique du PPAB, qui est l'organe de Coordination Technique d'exécution pour le compte de la Maire de Pointe-Noire et du Gouvernement a le plaisir de partager avec vous par la présente, l'ouverture des services de consultation nationale en vue de la conduite des prestations intellectuelles.

Les soumissionnaires intéressés par le présent appel à candidature, sont priés de bien vouloir visiter le site de la Maire de Pointe-Noire pour télécharger les termes de références. Les postes disponibles sont indiqués dans le tableau ci-dessous :

Postes	Durée de prestation
Assistent(e) administratif (ve) financier (e) pour le Programme Participatif Amélioration des Bidonvilles	90 jours
Consultant (e) pour l'élaboration de la Stratégie et Plan d'action de Communication du Programme Participatif d'Amélioration des Bidonvilles	60 jours
Consultant (e) pour l'élaboration d'une Stratégie de Mobilisation des ressources, des Partenaires Techniques Financier et Opérateurs économiques locaux pour l'Amélioration participatif des Bidonvilles de Pointe-Noire.	60 jours
Consultant (e) chargé (e) juriste pour l'institutionnalisation post PPAB en direction chargée de l'Amélioration des Bidonvilles et au soutien des communautés vulnérables résidentes dans les quartiers précaires.	45 jours

Les termes de référence de la mission sont disponibles à travers le lien suivant : <https://mansonlineum.com/>

Les Soumissions de dossier de candidature devront être faites aux adresses indiquées ci-dessus au plus tard le 12 Juillet 2022 à 14h30. Les dépôts électroniques ne seront considérés que par le dépôt physique du dossier sous pli fermé. Les soumissions présentées hors délais seront rejetées.

Les candidatures féminines sont fortement encouragées.

CELLULE TECHNIQUE DU PROGRAMME PARTICIPATIF D'AMELIORATION DES BIDONVILLES-ONU-HABITAT.

17 Avenue Mayomba, Maison d'arrêt Pointe-Noire, République du Congo.

Tel. : +242 06 690 50 94/055633400

E-mail : [cgpointenoinvest@gmail.com](mailto:cgpointenoinvest@gmail.com), [ppabpn22@gmail.com](mailto:ppabpn22@gmail.com)

Fait à Pointe-Noire, le 25 JUIL 2022



Jean Jacques DIELLA  
Coordonnateur Technique

## LÉGISLATIVES 2022

# Jacqueline Lydia Mikolo appelle Mouyondzi à voter utile

Dans ces multiples échanges avec la population, la candidate du Parti Congolais du Travail (PCT) dans la circonscription unique de Mouyondzi, Jacqueline Lydia Mikolo, appelle à faire le choix qui permettra de réaliser le rêve commun de développement local en renforçant le potentiel socio-économique de la localité.

« Comme vous l'avez promis dès le début de la campagne : victoire éclatante dès le premier tour afin de poursuivre ensemble la marche vers le développement de Mouyondzi en faisant en sorte que les potentialités de notre localité contribuent à l'essor économique du pays. », rappelle la candidate du Parti Congolais du Travail dans la circonscription unique de Mouyondzi lors de ces multiples échanges avec la population. Cette marche vers le développement, selon elle, n'est possible qu'en disposant d'une majorité stable.

L'entrepreneuriat des jeunes par la formation et l'accompagnement ; la réhabilitation des routes et pistes agricoles pour desservir les bassins de production de Mouyondzi ; la création des opportunités de transformation des produits agricoles pour diversifier l'économie locale, autant de



Jacqueline Lydia Mikolo échangeant avec la population de Mouyondzi/DR

chantiers évoqués par Jacqueline Lydia Mikolo qu'il faudra réaliser ensemble. « Il est donc question de voter utile le 10 juillet aux législatives et aux locales pour y arriver », a-t-elle insisté.

Suivant une démarche pédagogique, dans les diffé-

rents villages de la circonscription Jacqueline Lydia Mikolo explique l'intérêt du vote qui est un devoir civique en soulignant le fait que le scrutin doit se passer dans le calme. Aussi, elle donne des détails sur les identifiants des bulletins de vote de son parti, le PCT, afin d'éviter d'éventuelles

confusions pour ces élections locales et législatives. Il convient de rappeler que dans cette course électorale la candidate du PCT n'est pas seule. En face d'elle, il y a, entre autres, Claudine Munari, du Mouvement pour l'unité, la solidarité et le travail ; le député sortant, Michel Mboussi Nguuari, du

Mouvement national de libération du Congo ; Brice Mvoula Kaya de l'Union panafricaine pour la démocratie sociale. Pour éviter les débordements qui semblaient prendre de l'ampleur, les sages et notabilités de Mouyondzi ont appelé, le 1er juillet, les candidats au calme et à l'unité de filles et fils de la localité pour que la campagne et le scrutin aient lieu sans provocations, sans querelles... Le lendemain, une messe œcuménique a été dite par Mgr Daniel Mizonzo, archevêque du diocèse de Nkayi. Tous les candidats, dans un élan de fraternité, y ont pris part. C'est sans nul doute le jour du vote, de la publication des résultats que l'opinion saura si le message de paix et de l'unité, des sages et des hommes d'église, a été compris par les candidats.

Rominique Makaya



**MEILLEURS  
PRODUITS  
D'ASSURANCES  
AUX MEILLEURS  
PRIX**

**SOCIETE YA BISO  
MOKO BANA MBOKA**



Assurance automobile



Assurance voyage



Assurance incendie



Assurance tous risques  
chantier

**PLUS DE 50 ANS DE METIER,  
LEADER DES ASSURANCES**

EN RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE  
DU CONGO

## ARTISANAT

## Elion Itou Ngandzourou, adepte du savoir-faire manuel

Elion Itou Ngandzourou Mve-A-Ta, responsable de la marque «Elioni -création», a fait du recyclage des bouteilles, en passant par la peinture et la poterie, une passion qui lui vaut la participation à plusieurs expositions, dont la plus récente est la « Fête des produits locaux » qui se tient présentement jusqu'au 3 septembre à l'aéroport international Maya-Maya.

Elles sont une vingtaine d'artistes installées dans le hall de l'aéroport Maya-Maya, section « Départ ». Sur leurs étals, une panoplie d'articles faits à la main qui forcent l'admiration. De divers domaines, notamment le textile, l'agro-alimentaire, les cosmétiques, en passant par l'alimentaire et la décoration intérieure, ces produits exposés mettent en valeur le génie-talent de la femme artisanale congolaise. Elioni-création, artiste plasticienne évoluant également dans la poterie et la peinture, placée tout juste à l'angle des escaliers menant vers le compartiment « Arrivée », est une vraie caverne d'Ali baba. Et sa responsable est aux anges d'être parmi les exposantes.

« Participer à cette exposition-vente prévue pour deux mois est une belle occasion pour booster nos activités, car en tant qu'artisane, on a sans cesse besoin de ce genre d'initiative pour plus de visibilité. Ce cadre, qui est l'aéroport, est une belle vitrine pour permettre à un grand monde de savoir que le Congo regorge aussi des artistes talentueux. Aussi, les voyageurs peuvent



Elion Itou Ngandzourou

visiter, voire s'offrir nos articles, ce qui nous serait d'un grand avantage. Un grand merci à Mme. Séraphine Ekoa qui nous en a donné l'occa-

sion à travers cet événement », a fait savoir Elioni-création. Pour savourer aujourd'hui le fruit de sa créativité et de son travail fait à la main, la créatrice

congolaise a entamé cette aventure, il n'y a pas très longtemps. « C'est depuis deux ans que je suis plongée dans l'univers de l'artisanat et, petit à petit je m'améliore. On se bat comme on peut et on se retrouve de temps en temps. Je n'ai pas de boutique, j'écoule ma marchandise seulement à l'occasion des expositions et sur les réseaux sociaux », a-t-elle confié.

Pourtant, elle ne se prédisposait pas à ce métier car évoluant dans le secteur de l'aviation depuis quinze ans. Le déclic, c'est une formation offerte par sa tante maternelle, admise à la retraite. « C'est elle qui m'a inspirée et formée sur le travail de base que je fais, notamment le recyclage des bouteilles que je peins par la suite pour les transformer en objet de décoration. Pour m'améliorer en peinture, je suis étudiante à l'école de peinture de Poto-Poto depuis 2020, dans le but de donner de la valeur à mes articles à travers des dessins et une peinture bien faite », explique-t-elle.

Elioni-création réalise tout à la main. Des bouteilles qu'elle

recycle, aux pots et calebasse qu'elle réalise à base d'argile ; des socles, poses-assiettes et tableaux en bois ; ainsi que des napperons en tricoté bouquets de fleur à base des tiges de baïes. Des articles dont le prix varie de 1000 FCFA à environ 25 000 FCFA. L'inspiration, souffle créateur qui anime les artistes, Elion Itou la trouve en réfléchissant et poursuivant sans cesse l'innovation. En optant pour le recyclage, Elioni-création y voit une opportunité de contribuer au développement durable et à la préservation de l'environnement. « Au lieu de jeter les bouteilles, nous les récupérons, les embellissons et les revendons. Si tout le monde pouvait avoir cette sensibilité écologique, la planète ne se serait pas encombrée de déchets », en pense l'artiste.

Si Elion Itou a débuté seule son périple d'entrepreneure, aujourd'hui elle peut compter sur ses quatre collaborateurs, dont deux qu'elle a eu à former. Ce, en vue de lui permettre de concilier son premier job d'agent d'escala et sa passion pour l'artisanat.

Merveille Atipo

## ASSURANCES

## Les cadres outillés sur le contrôle financier des compagnies

Les cadres de contrôle des assurances venus des pays membres de la Conférence interafricaine des marchés d'assurances (Cima) suivent à Brazzaville, du 4 au 8 juillet, un séminaire sur le contrôle de cohérence et la pertinence des états financiers des compagnies d'assurances.

Organisée par l'Institut international des assurances (IIA), cette séance de travail est placée sur le thème : « Le contrôle de cohérence et de la pertinence des états financiers des compagnies d'assurances par les directions nationales des assurances ». D'une durée de cinq jours, le séminaire permettra aux participants d'examiner les nouvelles approches sur le contrôle ; assurer la stabilité du système financier qui constitue à coup sûr le baromètre de l'état de santé d'un assureur et de la bonne marche dudit institut.

Ouvrant les travaux, Jean Pierre Nonault, directeur général des institutions financières nationales a indiqué que l'IIA est une institution spécialisée dans la formation des cadres et techniciens d'assurances pour le besoin des entreprises d'assurances et des administrations de



Les officiels au séminaire/DR

contrôle dans chaque Etat membre.

Prennent part à ce séminaire les cadres du Congo ; du Bénin ; du Burkina Faso ; du Cameroun ; de la Centrafrique ; de la Côte d'Ivoire ; des Comores ; du Gabon ; de la Guinée quatoriale, Bissau et Conakry ; du Mali, du Niger, du Sénégal ; du Tchad et enfin du Togo.

Née des cendres de la Conférence internationale des contrôles d'assurances en 1962, la Cima a pour mission de travailler au développement sain et harmonieux de l'industrie des assurances en assurant la protection des assurés et bénéficiaires de contrats et la stabilité financière des économies. Elle regroupe seize pays d'Afrique de l'Ouest et du centre.

Gloria Imelda Lossele et  
Guynelvie Boungou  
(Stagiaire)

## ELECTIONS LÉGISLATIVES ET LOCALES

## Parfait Ndongui Matondo persuade les habitants de Mvoumvou 2

Le président de la Convention des Jeunes pour le progrès (CJP), Parfait Ndongui Matondo, candidat aux élections législatives et locales dans la deuxième circonscription de Mvoumvou, a organisé le 5 juillet un carnaval sur les grandes artères de cette circonscription, qui s'est terminé par un meeting sur l'avenue Bruno Tchicaya dans le CQ211.

La journée a commencé par une animation festive. Après avoir pris le départ sur l'esplanade du siège national du parti, le carnaval constitué majoritairement des militants de la CJP esquissant des pas de danse et entonnant des chansons favorables à leur candidat a pris la direction du grand marché pour ensuite arpenter les grandes artères de Mvoumvou. Avec une ferme conviction, ces militants et sympathisants ont battu le bitume sous le soleil avec leur candidat.

En effet, partout où Parfait Ndongui Matondo est passé, c'était l'effervescence. Des sifflets et des cris fusaient de partout. Accompagné par son suppléant et les membres de sa direction de campagne, le candidat de la CJP a fait le tour de l'ensemble des quartiers



Parfait Ndongui Matondo pendant son carnaval

qui composent Mvoumvou 2 avant de chuter sur l'avenue Bruno Tchicaya où il a tenu son meeting.

Son arrivée sur les lieux a généré un brouhaha d'approbation, la population lui

a manifesté à travers des cris et battements de tambour son soutien. S'adressant ainsi à son auditoire à la fois en français, en Kituba ou en Lingala, Parfait Ndongui Matondo a remercié

ses militants. Son discours chaleureusement accueilli a évoqué les problèmes que rencontrent au quotidien les habitants de sa circonscription. Mais les habitants ont eu une grande joie quand

Parfait Ndongui Matondo a annoncé la réhabilitation du réseau d'eau potable dans le CQ 211. La population de cette zone est dépourvue d'eau potable depuis plusieurs années.

En marge de ce carnaval, le candidat aux législatives et aux locales a fait remblayer certaines routes de la deuxième circonscription. Ces travaux lancés le même jour consistent en la suppression des bourbiers de ces routes. « La réhabilitation de ces tronçons vise à mettre fin aux difficultés de la circulation des biens et des personnes », a dit un membre de l'équipe de campagne. Notons que ce carnaval dont une partie a été pédestre s'est déroulé sans incident grâce aux éléments de la sécurité qui ont réussi à encadrer des jeunes en liesse.

Hugues Prosper Mabonzo

## CONCOURS DE BEAUTÉ

## Deuxième édition de l'élection Miss Congo Brazzaville en France

Le comité Miss Congo France, présidé par l'entrepreneure de l'événementiel Ikaelle Tati, s'affaire pour les préparatifs de l'organisation à Paris d'un concours de beauté autour du thème «La France sous le charme de la beauté congolaise».

Pour ce rendez-vous du charme, de la beauté et de l'élégance, prévu à Paris, capitale mondiale de la mode, le 29 octobre prochain, le jury promet de dévoiler au public les plus belles fleurs congolaises issues de l'immigration ou du métissage. Une démarcation de la pure beauté congolaise au même titre que celle de la Sape, ou celle de la rumba récemment inscrite au patrimoine immatériel de l'Unesco.

Face à d'innombrables défis de casting, le comité Miss Congo France a eu fort à faire dès le 2 juillet, à l'ambassade du Congo en France, pour présélectionner douze candidates sur une liste qui comptait près d'une trentaine de prétendantes ayant fourni leurs candidatures agrémentées de photos et vidéos. Pour cette présélection, le comité Miss Congo France confie avoir travaillé avec abnégation pour garantir le succès de cet événement.

À propos de ce concours ayant ses propres standards de beauté, au-delà de la promotion de la culture, de l'interculturalité, la beauté et la marque, les objectifs visés à travers l'organisation de cet événement sont triples : promouvoir le leadership féminin, l'entrepreneuriat au milieu jeune et le renforcement du patriotisme congolais. Les jeunes femmes, âgées de 17 à 24 ans, vont devoir affronter le public pour mettre en valeur leurs atouts physiques, leurs qualités féminines, leur élégance ou leur éloquence. Un exercice formateur car elles sont entraînées, coachées et évaluées tout au long du processus.

Le comité Miss Congo France conjugue ses efforts et promet de produire un spectacle original et unique à couper le souffle. Enfin, tout au long du processus, il instaure un dialogue entre Congolais, un partage d'informations sur le Congo, sa culture, ses entre-



Vue partielle du Comité Miss Congo en France, séance de casting dans la salle Verte de l'ambassade du Congo en France à Paris

prises ou sur son écosystème pour mobiliser les énergies et les moyens afin de garantir le succès de la soirée. Une sorte de «Mbongui», un lieu de retrouvailles, d'échanges, de contemplation, d'admiration ou d'appréciation de la beauté congolaise teintée

d'élégance, d'éloquence et d'assurance. Également, les enjeux sont nombreux et les attentes grandes. De ce fait, les organisateurs lancent un appel aux responsables d'administration, chefs et cadres d'entreprises, personnalités et

toutes personnes désireuses de les soutenir de bien vouloir le faire par tous les moyens.

Rendez-vous est pris pour le 29 octobre 2022, pour la soirée de l'élection de la Miss Congo France.

Marie Alfred Ngoma

### NÉCROLOGIE



La Direction générale des Dépêches de Brazzaville et son personnel informent les parents, amis et connaissances du décès de Joseph Kinfounia, « Papa Djo » pour les intimes, chauffeur à la retraite, survenu le 28 juin à Brazzaville des suites d'une longue maladie.

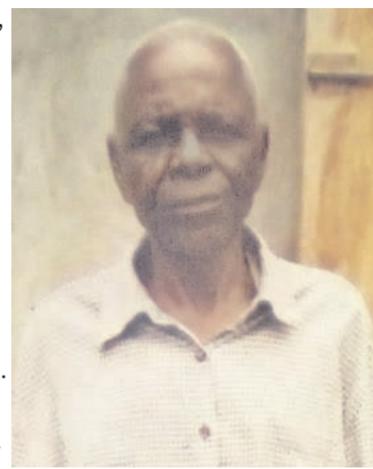
La veillée mortuaire se tient à Mayanga, au quartier Vouela, après la cité de l'OMS. Référence arrêt Maison-Blanche.

La date des obsèques est fixée au vendredi 8 juillet selon le programme ci-après :

- 9h00 : levée de corps à la morgue de Makélékélé ;
- 10h00 à 12h00 : recueillement sur place ;
- 13h00 : départ pour le cimetière Wayako ;
- 16h00 : fin de cérémonie.

La famille Batika, Gaeth Batika, agent Conseimo, et tous les enfants informent parents, amis et connaissances du décès de leur père, oncle et grand-père Benoît Batika, survenu le 28 juin 2022 à Brazzaville.

La veillée mortuaire a lieu au n°46 de la rue Ngamaba à Makélékélé (Réf. Arrêt Sai-Sai). La date de l'inhumation sera communiquée ultérieurement.



### REMERCIEMENTS

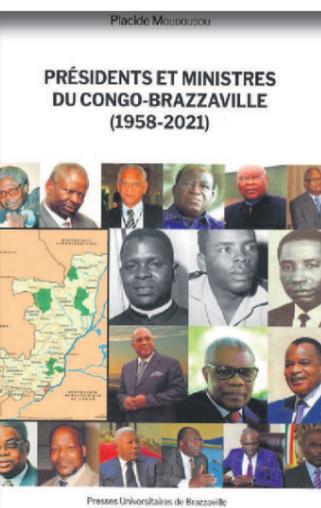
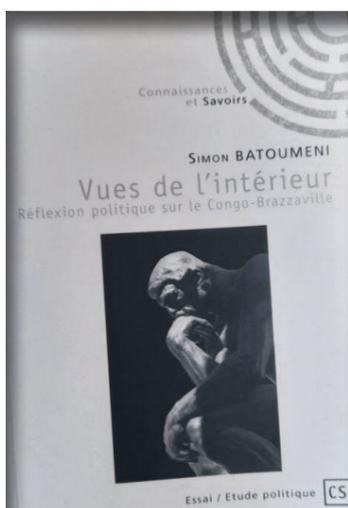
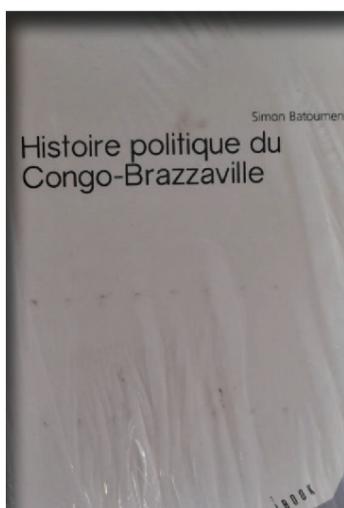
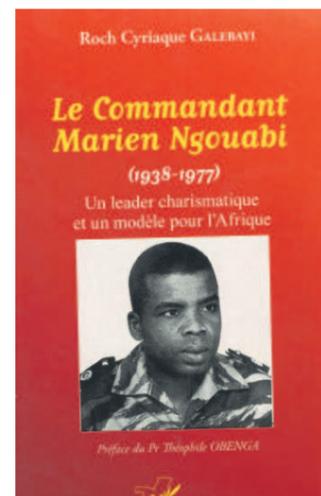
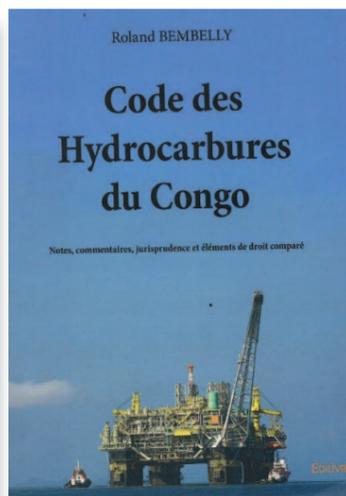
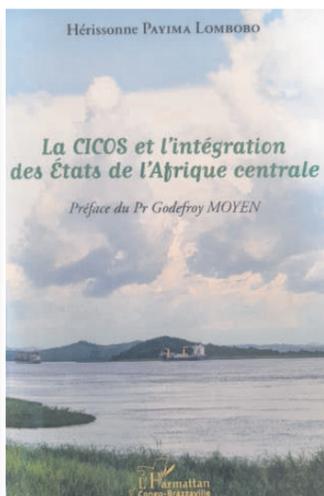
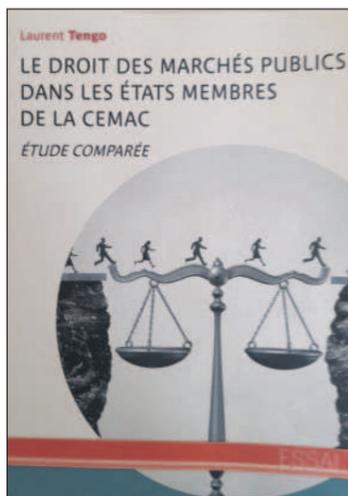
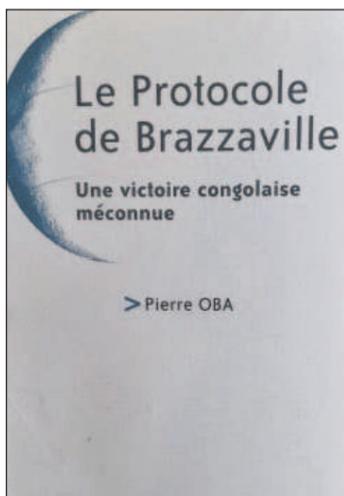
Maurice Ngayo, agent municipal, ancien député-suppléant à Talangaï-4, conseiller à la CNTR et famille, remercient très sincèrement tous les parents, amis et connaissances notamment : le directeur général de l'ANER, le Docteur Rodolphe Ngomba, Mme le maire et le secrétaire général de la mairie de Djiri, le directeur départemental des Impôts de Brazzaville, le vice-maire de la commune de Brazzaville, le député siégeant de Ngabé, vénérable Mwéné Jean-Pierre Nonault, les conseillers de la CNTR, les amis de Kintélé et du quartier Thomas Sankara, la direction général des Dépêches de Brazzaville ainsi que les populations des villages Imvouba, Mâh, Hinga et autres pour leur participations et assistances multiformes apportées lors des obsèques de leur fille Ngayo Arnas Milyane, décédée le 14 juin et inhumée au village Itaba le 30 Juin 2022 dans le district de Ngabé.



Que tous, trouvent ici l'expression de leur profonde reconnaissance. Que son âme repose en paix et que la terre de nos ancêtres lui soit très légères. Tél: 06 840 37 67



## EN VENTE



## HANDBALL

# Mise en application de nouvelles règles du jeu en salle

La Confédération africaine de handball a annoncé, le 23 juin, l'entrée en vigueur de nouvelles règles du jeu en salle à compter du 1er juillet. Ces décisions ont été prises lors du 38<sup>e</sup> congrès ordinaire de la FIH tenu le 6 novembre 2021 par visioconférence.

La Fédération internationale de handball (IHF) avait annoncé à cette occasion la modification des règles du handball en salle. Il s'agit de 4 points importants, à savoir l'inclusion du nouveau ballon sans résine, du Jeu passif, les situations de jeu dans lesquelles le tir d'un joueur, qui n'est pas entravé par les défenseurs de l'équipe adverse, frappe la tête du gardien de but et l'Introduction d'une zone pour effectuer les engagements.

-L'inclusion du nouveau ballon sans résine dans les règles de jeu pour donner suite aux modifications du Règlement du ballon de l'IHF, conformément à la décision du conseil de l'IHF du 1er juillet 2019, pour permettre l'utilisation du nouveau ballon sans résine lors des matchs officiels de l'IHF (voir règle 3:2)

- Le jeu passif, l'IHF a décidé de la réduction de 6 à 4 du nombre maximum de passes autorisées après le geste d'avertissement, visant à rendre le jeu plus attractif (voir règle 7:12 et Interprétation 4).

- Les situations du jeu dans lesquelles le tir d'un joueur, qui n'est pas entravé par les défenseurs de l'équipe adverse, frappe la tête du gardien de but, seront considérées comme comportement antisportif et sont à sanctionner par une exclusion immédiate de 2 minutes. Cette modification vise à protéger la santé des gardiens de but (voir règle 8:8).

Cependant, l'Introduction d'une zone pour effectuer les engagements (cercle de 4 mètres de rayon) se trouvant au milieu de la ligne médiane pour favoriser un bon rythme du jeu et faciliter l'observation par les arbitres (voir règles 1:9, 10:5, 15, et l'Interprétation 5). Les nouvelles règles du jeu désormais effectives depuis 1er juillet seront donc appliquées durant la 25<sup>e</sup> Coupe d'Afrique des nations seniors hommes qui démarre le 15 Juillet en Egypte.

*Charlem Léa Itoua*



## VISITEZ LE MUSEE GALERIE DU BASSIN DU CONGO

Musée du Bassin du Congo  
galerie CONGO

de LUNDI à VENDREDI (9h-17h) et SAMEDI (9h-13h)

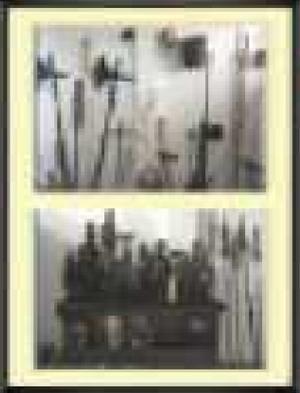
Expositions et projections

**SCULPTURES**    **PEINTURES**

**CERAMIQUES**    **MUSIQUE**







L'art dans sa **Généralité,**  
de la **Tradition**  
à la **Modernité**

Site sur 84 Boulevard Denis Sastou Nguesso  
immeuble Les mangues (Mala)  
dans l'enceinte des Dépêches de Brazzaville

## CONGO-ALGÉRIE-SÉNÉGAL

# Le président Denis Sassou N'Guesso en visite à Alger et Dakar

Avant de gagner Dakar, au Sénégal, où il prendra part, ce 7 juillet, au sommet des chefs d'Etat organisé autour de l'Association internationale de développement de la Banque mondiale (IDA), le président Denis Sassou N'Guesso a assisté, le 5 juillet, à Alger, aux festivités marquant les soixante ans de l'indépendance de l'Algérie.

Le séjour du président de la République en Algérie a été bouclé par une série d'audiences dont celle qu'il a eue, mardi, avec son homologue Abdelmalek Tebboune. Au cours de cette entrevue, les deux chefs d'Etat ont envisagé de renforcer et diversifier la coopération entre Brazzaville et Alger qui partagent une vision commune sur les questions du développement de l'Afrique.

La présence du président congolais aux manifestations annversaires de l'Algérie, à l'invitation des plus hautes autorités de ce pays, est un signe que les liens diplomatiques établis entre les deux pays en 1964 sont au beau fixe. Dans la capitale algérienne, Denis Sassou N'Guesso a également échangé avec le ministre cubain des relations extérieures, Bruno Rodriguez Parrilla, venu pour les mêmes festivités. Il a été question d'approfondir avec la Havane la coopération dans les domaines de l'économie et du commerce.

Le président de la République a ensuite reçu l'ancien chef de l'Etat mozambicain, Joaquim



L'audience entre les présidents Abdelmalek Tebboune et Denis Sassou N'Guesso

Chissano. Amis de longue date comme l'a révélé ce dernier, les deux personnalités ont échangé sur les questions de sécurité, en particulier sur l'activité des groupes djihadistes qui opèrent dans ce pays d'Afrique australe. L'hôte de Denis Sassou N'Guesso a souligné, à juste titre, le caractè-

rière nouveau de cette présence troublante dans cette région du continent naguère connue pour ses luttes de libération.

Enfin le dossier libyen s'est à nouveau invité dans les audiences du président de la République lors de son entretien avec le président de la Commis-

sion de l'Union africaine (UA), Moussa Faki Mahamat : deux gouvernements, deux parlements, et autant de factions armées rivales, la situation dans ce pays continue d'occuper l'agenda de l'organisation panafricaine et celui du président du comité de haut niveau de l'UA,

Denis Sassou N'Guesso. Des missions seront bientôt dépêchées sur place pour tenter de réunir les conditions d'une conférence de réconciliation nationale en Libye, a indiqué Faki Mahamat, pour qui les Libyens sont dépités de cette crise à n'en point finir que vit leur pays.

S'agissant du sommet rappelé plus haut qu'abritera Dakar, au Sénégal, les dirigeants africains tenteront de s'exprimer d'une même voix en faveur d'une reprise économique sur le continent à la suite des crises à répétition qui l'affectent à l'instar d'autres régions du monde. L'IDA apporte des financements dans des projets soutenant la réduction de l'extrême pauvreté. Les défis de la Covid-19, du changement climatique, de l'insécurité alimentaire due aux conflits armés sur le continent, aggravée par la guerre en Ukraine renforcent le besoin pour l'Afrique de se prendre en charge sans dispenser l'appui des partenaires au développement. La réunion de la capitale sénégalaise se penchera sur ces questions pratiques.

Les Dépêches de Brazzaville

## CHAMPIONNATS DE BRAZZAVILLE DE VOLLEYBALL

# La phase retour annoncée pour le 9 juillet

La phase décisive qui débute le samedi, s'annonce très déterminante pour les équipes engagées. La bataille pour conserver la tête du classement sera âprement disputée entre les équipes de la Direction générale de la sécurité présidentielle (DGSP) et l'As Kinda Odzoho partageant le même nombre de points, au terme de la première partie.

Volleyball club Renaissance pourra pointer son bout de nez. Cette équipe classée quatrième avec six points, espère se relancer si la Ligue de volleyball de Brazzaville le rétablit Volleyball Renaissance dans ses droits. Dans le match n° 28, opposant en seniors hommes la DGSP à VC Renaissance, l'équipe qui garde actuellement la tête du classement avait, selon les dirigeants de Renaissance, utilisé un joueur qui évoluait à l'étranger. « Le règlement de la compétition ne permet pas à un joueur d'évoluer la même saison dans deux clubs différents », ont-ils soutenu. S'ils obtiennent gain de cause, la DGSP pourrait se retrouver à neuf points et relégué à la troisième place derrière Interclub 10 points.

Dans ce cas le VC Renaissance reviendra à la hauteur de la DGSP.

Chez les seniors dames, la DSGP compte douze points, après cinq rencontres disputées, comme son poursuivant. La DGSP (10 points)

(VC JCM). La même équipe d'Inter occupe le premier rang chez les dames avec 12 points devant la Renaissance. Chez les cadets, VC JCM 1 s'impose avec 17 points devant l'Interclub (13 points) et V C Renaissance (12

et de VC Espoir consécutive aux trois forfaits. La première place revient à VC JCM1 (18 points) devant VC JCM 2 (15 points) et OVSP (11 points). Les deux équipes de Renaissance se classent dernières. Elles s'illustrent par contre

dames, sept chez les cadets, deux chez les cadettes, puis six chez les minimes garçons contre trois chez les filles.

Lors de la première journée de la phase retour, VC Renaissance 2 affrontera chez les minimes filles au stade annexe d'Alphonse-Masamba-Débat Kinda Odzoho alors que l'équipe minimes des garçons sera reçue par OVSP. Kinda Odzoho croisera Renaissance 2 avant VC JCM1-OVSP. L'après-midi chez les minimes filles Kinda Odzoho jouera contre VC Renaissance avant VC JCM- Kinda Odzoho chez les garçons. Les deux derniers matches opposeront respectivement VC Renaissance1 à VC JCM1, puis VC Renaissance 2 à VC JCM2.

James Golden Eloué

### « Le règlement de la compétition ne permet pas à un joueur d'évoluer la même saison dans deux clubs différents »

a survolé la première phase de la compétition devant Kinda Odzoho ( 8 points). L' Interclub se classe troisième avec point. Chez les juniors messieurs, l'Inter mène la danse avec 11 points devant la DGSP (10 points). VC Renaissance complète le podium avec six points devant VC Jean Claude Mopita

points). la DGSP 1 se classe quatrième avec 11 points devant VC JCM 2 (six points) et Kinda Odzoho (6 points). Chez les cadettes, VC Renaissance se place en tête avec 12 points devant l'Interclub. Chez les minimes garçons, la phase aller a été particulièrement marquée par les disqualifications de Kinda Odzoho

chez les filles en occupant les deux premières places avec 8 points pour l'équipe première et (6) pour la seconde. Kinda Odzoho est 3e avec 4 points devant VBC Espoir. Notons que cette compétition mettra aux prises six équipes en seniors messieurs, trois en seniors dames, cinq en juniors hommes, deux en juniors